

6]hZUfa g!79C '9a]`]Ubc ; fcXn_]`hf]hh
]ba]hhYb j cb '6fUbWYb_Àa dZYb`ni fØW_

9a]`]Ubc ; fcXn_]`]gh`U`g`79C`XYg`ZØ\`fYbXYb`6]hWc]b!
6Yf[VUi i bhYfbY\`a Ybg`6]hZUfa g`ni fØW_[YhfYhYb`i bX`fY]\`h
g]W\`]b`Y]bY`Ub[Y`@]ghY`j cb`?`fmdhc!: Ø\`fi b[g_fÅZhYb`Y]bž`X]Y
]b`X]YgYa`'š\`f`]ba]hhYb`XYf`6U]ggY`j cb`]\`fYb`Dcg]h]cbYb
ni fØW_[YhfYhYb`g]bX" `8 Ug`6Yf[VUi i bhYfbY\`a Yb`YfbUbbhY
; YcZfYm`A cfd\`mini`gY]bYa`bYi Yb`79C`i bX`VYZØfXYfhY`]\`b
j cb`gY]bYf`F c``Y`U`g`DfYg]XYbhi bX`7\`]YZ`CdYfUh]b[`C Z]Wf
f7`CC`È" `I bgYfY ; fi bX`U[YbUfVY]h]b`XYb`YhnhYb`š\`fYb`\`Uh
X]Y`GhÅf`_Y`i bX`H]YZ`XYf: `À\`[`_Y]hYb`Ui Z[YVUi hž`X]Y`k`j
f`VfUi W`hYbž`i a`'a`]h`YI`hYfbYb: U`_hc`fYb`i a`ni [Y\`Yb" `≠W`V]b
\`Yi hY`bcW`cdh]a`]gh]gW`Yf]b`6Yni [`Ui Z`X]Y`Ub[Zf]gh][Yb
5i gg]W`hYb`j cb`6]hZUfa g`U`g`XUa U`gž`U`g]W`&\$&\$`]b`XUg
I bhYfbY\`a Yb`Y]bhfUh" ` `GU[hY`/`Ua`d`^`Y``d/

9a]`]Ubc ; fcXn_]`]gh`U`g`79C`XYg`ZØ\`fYbXYb`6]hWc]b!
6Yf[VUi i bhYfbY\`a Ybg`6]hZUfa g`ni fØW_[YhfYhYb`i bX`fY]\`h`g]W\`]b`
Y]bY`Ub[Y`@]ghY`j cb`?`fmdhc!: Ø\`fi b[g_fÅZhYb`Y]bž`X]Y`]b`X]YgYa
š\`f`]ba]hhYb`XYf`6U]ggY`j cb`]\`fYb`Dcg]h]cbYb`ni fØW_[YhfYhYb
g]bX"

8 Ug`6Yf[VUi i bhYfbY\`a Yb`YfbUbbhY ; YcZfYm`A cfd\`mini`gY]bYa
bYi Yb`79C`i bX`VYZØfXYfhY`]\`b`j cb`gY]bYf`F c``Y`U`g`DfYg]XYbhi bX
7\`]YZ`CdYfUh]b[`C Z]Wf`f7`CC`È"

I bgYfY ; fi bX`U[YbUfVY]h]b`XYb`YhnhYb`š\`fYb`\`Uh`X]Y`GhÅf`_Y
i bX`H]YZ`XYf: `À\`[`_Y]hYb`Ui Z[YVUi hž`X]Y`k`j`f`VfUi W`hYbž`i a`'a`]h
YI`hYfbYb: U`_hc`fYb`i a`ni [Y\`Yb" `≠W`V]b`\`Yi hY`bcW
cdh]a`]gh]gW`Yf]b`6Yni [`Ui Z`X]Y`Ub[Zf]gh][Yb`5i gg]W`hYb`j cb
6]hZUfa g`U`g`XUa U`gž`U`g]W`&\$&\$`]b`XUg`I bhYfbY\`a Yb`Y]bhfUh" ` `GU[hY`A cfd`m`

; fcXn_]`V`Y]Vh`J c fghUbXga]h[`]YX`

; fcXn_]`i bX`gY]b`DUfhbYf`B]Wc`Ug`6cbhU`UVYb`&\$%+`6]hZUfa`g`]b
? UbUXU`a]hVY[f0bXYh`Cvk c`\`; fcXn_]`b]Wk`h`a Y`f`U`g`79C
Z] b[]YfYb`k]fXž`V`Y]Vh`Yf`XYa`i` bhYfbY`a Yb`U`g`8]fY`_`hcf`a
J c fghUbX`Yf`U`hYb`"

6cbhU`k]fX`Ui Wk`U`g`bYi Yf`J c fghUbXgj c fg]hnYbXYf`XYg
I bhYfbY`a Ybg`Z] b[]YfYb`i bX`j`cb`XYf`Dcg]h]cb`XYg`9I YW`hj] Y
7`U]fa`Ub`k YWk`gY`b`"

6cbhU`_ca`a Ybh]YfhY`A cfd`\mg`bYi Y`Dcg]h]cb`i bX`a Yf`_`hY`Ubž`XUgg
XYf`bYi Y`79C`gY]h`gY]bYa`9]bhf]h`VY]`6]hZUfa`j`cf`nk`Y]`šU`fYb
Y]bY`VYXYi hYbXY`F c`Y`VY]`XYf`9bhk]W`_i b[`XYg
A UbU[Ya`YbhYUa`gž`XYf`i`bhYfbY`a`Ybgghfi`_hi`fž`XYf
I bhYfbY`a`Ybg`Z0`fi b[`i bX`!`_cb`hfc`Yž`XYf`#j`Yg`hcf`F`Y`Uh]cb`g
gck]Y`XYg`6Yhf]YVg`i bX`XYf`GhfU`hY[]Y`[Ygd]Y`h`\UVY`"

#`Yhk`Ug`a`Y`f`U`g`nk`Y]`šU`fYb`\Uh`; YcZZ`X`Uni`VY][`YhfU[`Ybž
6]hZUfa`g`j`cb`Y]bYa`fY]b`_UbUX]gWk`Yb`i`bhYfbY`a`Ybž`XUg`Ub`XYf
HGL`J`Ybhi`fY`9I`Wk`Ub[`Y`a`]h`Z0bZ: Ufa`Yb`]b`E`i`YVYW[`Y`U`b`X`Y`h
k]fXž`ni`Y]bYa`]b`hYfbU`h]cb`U`Yb`?`fUž`hd`U`_`Y`h`ni`a`UWk`Ybž`XUg
gck`c`\`Ub`XYf`B`Ug`X`Ue`U`g`Ui`Wk`Ub`XYf`HGL`i`Y`U`b`X`Y`h`k`]fXž`a`]h
nY`\b`VYhf]YVYb`Yb`: Ufa`Yb`]b`j`]Yf`@`Ab`XYfbž`X]Y`0VYf`(`ž`9I`U`U`g`\
Yfn]Y`Yb`#GY`_i`bXY`f9`<`#g`Ě`\Yi`hY`" `Wk`V]b`g`hcf`n`XUfUi`Zž; YcZZ`U`g
bYi`Yb`79C`j`cb`6]hZUfa`g`Ubni`_0bX][`Ybž`i`bX`V]b`ni`j`Yfg]Wk`h]Wk`ž
XUgg`gY]bY`Yfk`Y]hYfhY`: 0`fi b[`6]hZUfa`g`]b`XYb`_ca`a`Yb`XYb
šU`fYb`k`Y]hYf`U]b`ni`a`9fZc`[`Z0`fYb`k`]fX`ž`Z0[`hY`Yf`\]bni`"

? fmdhc`A`]b]b[`:]fa`Yb`_`Àa`dZYb`

#`XYf`Nk]gWk`YbnY]h`_ca`a`h`XYf`: 0`fi b[`gk`YWk`gY`VY]`6]hZUfa`gž
XU`j`]Y`Y`: 0`fi b[`g`_f`À`žhY`Ui`Z[`fi bX`Y]bYf`g]Wk`j`Yfg`Wk`À`fZYb`XYb
6U]ggYž`X]Y`a`Y`f`Y`fY`Hcd!`?`fmdhc`Z]fa`Ybž`XUfi`bhYf`A`]bYfž`]b
Z]bUbn]Y`Y`Dfc`V`Ya`Y`i`bX`gc[`Uf`]b`XYb`6Ub`_f`chh[`Ynk`i`b[`Yb`\`Uhž
j`cb`]fYb`F`c`Yb`ni`f0W`hfY`hYb`"

@YhnhY`K`cWk`Y`k`Uf`XYf`6]hWk]b!A`]b]b[`!;][`Ub`h`7`c`fY`GW]Yb`h]Z]WX]Y

YfghY`VÖfgYbbchjYfhY`? fmdhcZ]fa UžX]Y`đgc`j Ybn`Uba Y`XYhYž
cVkc`g]Y`j cb`Y]bYa`]\fYf'; `Ài V][Yf`Y]b`8Uf`Y\YbgUb[YVch]b
<Ò\Y`j cb`+&`A]``]cbYb`8c``Uf`Yf\U`hYb`\UhYž`i a`Y]bY`đgc`j Ybn
ni`j Yfa Y]XYb"

⇒a`GYdhYa VYf`a Y`XYhY`X]Y`? fmdhc!A]b]b[!đZfUghfi _hi f`7ca di hY
Bcfh\`]b`XYb`J YfY]b][hYb`GhUUhYb`đgc`j Ybn`bUW`? Ud]hY`%%Ubž
kcVY]`XUg`l bhYfbY\`a Yb`a]bXYghYbg`) \$\$`A]``]cbYb`8c``Uf`Ub
a]bXYghYbg`&\$\$`; `Ài V][Yf`VYgU» "

6]hZUfa g`\UhY`]b`X]YgYa`đ\`f`Ui W`gY]bYb`[YfYW`hYb`5bhY]`Ub
Z]bUbn]Y`Yb`?Àa dZYb"⇒a`đ b]j Yf`_Ui ZhY`XYf`A]bYf`ZUgh`X]Y`<À`ZhY
gY]bYg`6]hW`b]J cffUhgž`i a`gY]bY`@]ei]X]h`h`ni`j YfVYggYfb"8 Ug
l bhYfbY\`a Yb`\Uh]a`j Yf[Ub[YbYb`A cbUh`&+`A]``]cbYb`l G!8c``Uf
gY]bYf`GW`i`XYb`ni fØW_[YnU`\hž`i a`gY]bY`6]`Ubn`ni`gh`f`_Yb"

...

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk`g"Uh